

Előfizetési feltételek:
 Belföldre, Jugoszlávia, Lengyelországba és Ausztriába
 Egy évre - - - - - 50 Ké
 Hat hónap - - - - - 25 Ké
 Három hónap - - - - - 13 Ké
 Románia - - - - - 58 Ké
 Magyarország-Franciaország - 63 Ké
 Egyéb külföldre - - - - - 75 Ké
 Egyes szám ára - - - - - 1 Ké

TELEFON 98

TELEFON 98

BARS

N. v. p. rlad. p. a. t. v. Bratislava
 číslo 25448/III. a 1925
 Felvevő postahivatal: LEVICE
HÍRDETÉSEK:
 centiméterenként — fillér.
 Nyilttári közlemények garmond
 soronként — fillér.
 Gyakori hirdetések és a velünk
 összekötöttesben levő hirdető iradók
 arrendgéményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A közíratok a szerkesztőséghez küldendőek
 Késíratok vissza nem adatnak
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
MINDEN VASÁRNAP REGGEL
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetések, előfizetések s a reklamá-
 ciókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

Erkölcsei autonómia

Nagy tévedés volna azt gondolni, hogy a modern művelt ember következkésképpen vallástalan. Bizony nem! Rég letűnt már az anyagelvűség sivár korszaka. Letűnt az a korszak, amidőn a természettudomány rugdalozott a személys Isten fogalma ellen, amikor azt hallhattuk, hogy a csillagászat elsöpörte az Isten lakóhelyét és a fizika kidobta a csodát a tudomány ablakán. A modern ember, még ha nem is áll feltétlenül a pozitív vallás alapján, ma már érzi, hogy vallás nélkül nincs tartalmas élet.

A modern ember világgá kiáltja a jelszót: erkölcsi autonómia! Vagyis az ember tetteiben minden külső kényszertől szabad és önmagának legtöbb törvényhozója, aki tetteit senkinek sem felelős, csak önmagának, tehát jötteitért nem egy tulvilági lénytől vár jutalmat, hanem csak az autonóm éntől, rossz tetteitért pedig csak saját szuverén esze rosszal szemrehányásaitól.

Azért a modern autonóm ember bizonyos lekcicsinyől sajnálkozással néz le a keresztény morálra: „Ti rabszolgák, akik mindég a korbácsot nézitek uratok kezében, valahányszor a rosszat kerülitek. Ti gyermekek, akiknek cukorra van szükségtek, hogy a jót megtegyétek. Nézzetek az erkölcsi autonómia, mi nem emlegetünk sem poklot, sem menyországot, mi nem tekintünk sem fel, sem le, hanem tesszük a jót és kerüljük a rosszat önmagukért.”

Milyen nevetségeseknek tünik az ilyen öntelt beszéd akkor, amikor magunk látjuk az erkölcsi autonómia csödjét. Milyen gyöngé és tehetetlen az a lelkiismeret, amely csak önmagának felelős. Vagy talán e szemrehányó ítetel elég erős zabolá a rossz szenvedélyek fékentartására? Hasonlítsuk össze a katakombák őskeresztényeit a ma keresztényeivel, hogy lássuk ez állítás tarthatatlanságát.

A történelem igazolja, hogy a kultúra és az erkölcsi szintjé fordított viszonyban vannak egymással. A legraffináltabb erkölcsi botlások, a legszegyenletesebb panamák nem az őserdő emberei között keresendők, hanem a nagy kultúrájú Európa országaiban, ahol az autonóm észnek tömjéneznek s ami mellett bizonyit, hogy a XX. században éppoly szükség van még a börtönökre, mint a régi korszakokban.

Megjelent a Phönix-rendelet

A kormány a főhatalmazási törvény alapján rendeletet bocsátott ki a Phönix biztosító intézet ügyeinek rendezéséről. A kormányrendelet 101. szám alatt jelent meg a törvények és rendeletek gyűjteményében. A rendelet első paragrafusa kimondja, hogy a bécsi Phönix életbiztosító intézet csehszlovákiai vagyona, amely a 147—1934. számú törvény értelmében a díjtartólékalap kiegészítésére szolgál, csak ama biztosítottak igényeinek kielégítésére fordítható, akiknél a biztosított összeg a csehazlovák köztársaság területén fizetendő ki.

A Phönix egyéb csehszlovákiai vagyona a többi belföldi hitelező igényeinek kielégítésére fordítható, illetve ezt a vagyont is a biztosítási szerződésekből eredő igények kielégítésére kell fordítani, ha az említett törvényben meghatározott vagyon nem bizonyulna elegendőnek a biztosítottak igényeinek kielégítésére.

Minden olyan ténykedés, mely a Phönix vagyont az előző szakaszban megnevezett célok elől elvonja, érvénytelen. Az 1936. március 25. előtt keletkezett zálogjogok és egyéb előjogok, amelyek a Phönix biztosító csehszlovákiai vagyonát érintik, változatlanul érvényben maradnak.

A 2. paragrafus kimondja, hogy a Phönix biztosító intézet csehszlovákiai vagyonát a kormány által kinevezett kezese kezeli, akit a cégjegyzékbe is bevezetnek. A Phönix biztosító csehszlovákia képviselétének valamennyi joga és kötelezettsége a kormány által kinevezett kezese ruházódik át. A kezese a belügyminisztérium utasításai alapján jár el és a belügyminisztériummal szemben felelősséggel tartozik. A Phönix igazgatóságainak tagjait és cégjegyzőit hivatalból törlik a cégjegyzékből.

(3. §.) A tarifán alul kötött ugynevezett kedvezményes biztosítások összegét megfelelően leszállítják.

Az életbiztosításra vonatkozó pótbiztosítások és szerződési záradékok érvénytelenekké válnak, amennyiben a biztosító intézet kötelezettségeit a szokásosnál és elfogadottnál nagyobb mértékben kiterjesztik.

Az idegen valutára szóló biztosítások összegét csehszlovák koronára kell átszámítani, az átszámítás alapjául a kormányrendelet kihirdetése napján érvényes hivatalos árfolyam szolgál. A biztosítási kötvényekben szereplő valutás záradékok érvénytelenek.

Hatályukat veszítik azok a záradékok is, amelyek szerint a biztosítás teljesítésének helye külföldi terület.

Az ingyenbiztosítások hatályukat veszítik. Nem tartoznak a biztosítási állományba azok a biztosítások, amelyeket nem a csehszlo-

vákiai képviselő, hanem a Phönix biztosító más képviselője kötött 1919. febr. 26. után.

(4. §) Biztosítási szerződésekből származó peres ügyek, valamint egyéb igényekből eredő peres ügyek egy év tartamára szünetelnek. Egy éven belül végrehajtás és foglalás nem vezethető a Phönix csehszlovákiai vagyonállomány ellen. Csödöt sem lehet nyitni a Phönix ellen.

Az 5. §. kimondja, hogy a kormánynak jogában áll a Phönix biztosító intézet csehszlovákiai biztosítási állományát egy újonnan létesítendő biztosító intézetre, vagy egy már meglévő biztosítási intézetre átruházni.

Az átruházással kapcsolatos jogi tárgyalások, okmányok (váltók kivételével) és beadványok bélyeg- és illetékmentesek. A bélyegmentességi jog a peres eljárásokra nem vonatkozik.

A kormányrendelet kihirdetésével életbe lép.

A prágai minisztertanács Černocky dr. belügyminisztériumi miniszteri tanácsost, Sebek miniszteri tanácsost, a legfőbb számvetőség képviselőjét és Spicka igazgatót, a csehszlovák visszészámítási intézet igazgatóját nevezte ki kuratóriumi tagokká a Phönix élére.

Az új igazgatóság előkészítő munkásságának alapján a legközelebbi napokban új intézkedések kiadása várható a Phönix-ügy rendezésével kapcsolatban.

Mint ismeretes, Ausztriában a Phönix bukkásával kapcsolatban kormányrendelet jelent meg, mely a Phönix ausztriai vagyonát az ausztriai biztosítottak részére óhajta kizárólag biztosítani, noha a nemzetközi megállapodások értelmében az ausztriai Phönix-központnak anyagilag felelni kell külföldi, így tehát csehszlovákiai intézetéért is. A csehszlovák kormány a nemzetközi megállapodásba ütköző osztrák kormányrendelet következtében a Phönix-ügyet a népszavazás pénzügyi bizottsága és a hágaai döntőbíróóság elé terjeszti, ahol követelni fogja, hogy az ausztriai Phönix, illetőleg az osztrák kormány tartsa be a megállapodást és viselje a felelősséget a csehszlovákiai Phönix-biztosítottakat ért károkokért is.

Az Osztrák Kereskedelmi és Iparbank, amely — mint ismeretes — az osztrák kormány rendelkezése következtében a Phönix ügyeit rendezti, hirdetményt tett közzé a csehszlovák hivatalos lapban, amelyben felszólítja a Phönix biztosító társaság hitelezőit, hogy követeléseiket 1936. jun. 1-i jelentsék be.

A be nem jelentett követelések veszendőbe mennek.

Ha kirekesztjük az Istent az erkölcsi eszmekörből és az autonóm észét állítjuk helyébe: be fog állni a teljes anarchia. Ahol az iskolákban az Isten felett gnyulódní szabad: ott nevelhetünk talán gyorsan gaz-

dagodó embereket, jó rekordereket is, de lelkiismeretes embereket soha. Mert a lelkiismeretnek egy tekintély kell, amelynek módjában van felelősségre vonni ott is, a hová a földi igazságszolgáltatás keze nem ér el!

Jelentés Léva város magyar közkönyvtárának V-ik évi működéséről

Bizonyos jól beváló, a Község kiválmait kielégítve szolgáló könyvtár-rendi tradíció állandósítása okán a múlt évekhez képest a könyvváltó napjaink és óráinkon sem változtattunk. Mint újított állandósítottuk, hogy a legkeresettebb regényfelékből egyszerűen 2 könyvet adtunk ki. Aminek okát és alapját hátrább fogjuk megadni. Ehez volt kapható még egy Ifjúsági mű. Ezeket azonnal kiképesítettük a könyvkérő lappal jelentkező tagnak, illetve az igazolt helyettesnek. A tudományos szakbeli munkákat előjegyzésre (a „kis cédulakra”) adtuk ki a következő nyitáson, amikor t. i. előkészítve várta a tagot a kívánt mű. Ezen szakok könyveit a szokványos két heti határidőn túl is használhatták a tagok.

Utóbbi eljárással pótolni igyekeztünk a Könyvtárnak azon kétségeltelül hiányos szervezettségét, hogy mint Olvasóterem még nem működik. Ugyanezért módot adtunk az érdekelteknek még arra is, hogy a tudományos munkákat, valamint a Kézírástárban felállítottakat az összes hivatalos napok- és órákban (kedd, szombat csütörtök és péntek délelőtt) rendelkezésül bocsátottuk az összes szakmunkás egyetemben. Mindezekről és egyéb „Könyvtári üzeneteinkről” a készséggel segítségére jött helyilapjainkban időszakszerűen értesítettük a Községet, amellyel, hogy közlendőinket a helyiség hirdető-tábláján is közzétettük a tagok számára.

Könyvtársunk megállapított módján nem volt okunk változtatni. Mint idetartozó szükségességet, bevezettük az év folyamán a kétheti olvasási, illetve kölcsönzési időt be nem tartókra a Sürgetéseket.

Könyvtárunk évi gyarapodásáról a következőket jelentem. Összes szaporodás 128 kötet. Ebből szakrendszérünk szerint Versek és színmű 10, Regényfelé 57, Ifjúsági 10, Történelem 5, Föld-Néprajzi 8, az Irodalom-Nyelvészet-Művészet körébe tartozó 22, Bölcsész-Pedagógiai 4, Természettudományi 7, Jog-Államtudományi 4, Vegyesmű 10. A felsorolást közt folyóirat 17 volt. Ugyint, a belföldiek: Magyar Írás, Nemzeti Kultúra, Minerva, Nagyasszony, Új-Élet, Világosság. Élet — mint a Zivota társalpa —, Magyar Család, Közművelődés-Könyvtárelét, Egyesyes Uton, a külföldi: Nyugat, Magyar Nyelvőr, Könyvtári Szemle, Természettudományi Közlöny, Buvár, Erdélyi Helikon, Pásztorúti és Korunk.

A szaporodásban 16 ajándékmű van a következők: Az iskolaiügyi és népművelési miniszterium bratislavai referátusa, a kassai Kazinczy kiadósg útján, a Szlovenszkói Magyar Közművelődési Egyesület, az Erdélyi Szépművés Céh, továbbá Szmekál Gusztáv, Udvardy Miklós, Kriek Jenő és Horatsik Pál helybeli lakosok. Utóbbi, néhai atyja nemess nyomodokát követve, az idén a Bars helyi lapunknak már 55. évfolyamát hozta be a szokott módon bekötve a Könyvtárba, valamint a Világháború emléket, az Érdekes Újság Háborus Albumának 6 füzétét, egyenként 12 — 12 művészi lappal. Ezekon kívül, ugys mint a Nyitrai és Társa könyvkiadósg tulajdonosa, egykori lévai zeneszerzőknek a Cég kiadásában régebben megjelent zeneműveiből 9 füzetet adományozott. Ezek szerint egy zsvé figyelem és a Város kulturája iránti régi érdeklődésből folyólag megvethették alapját a Könyvtári törvény végrehajtási rendeletében említett Zenetárnak is. — Az érdeklét szerkesztőség rendszeresen küldi be a város új magyar lapjainak, a „Lévai Újság”-nak heti számait. Pomothy Ferenc és Kern Aladár urak pedig több régi, 19. századelei német munkát helyeztek el könyvtárunkba. Utóbbinak adományai ott képviselik a „muzeumi” értéket, hogy a régebbi Léva nagy humanista orvosának, Brach Ferencnek az „Aufklärung” korszakot képviselő könyveiből származók.

Számbevétele az összes szaporulatot, a Beszerzési Napló, mint Főleltár, az 1935. év végén 9993 számon áll (az előző évi 9863). Az egyes szakok végső számai a Szakcím-
rak, illetve a Számkönyv szerint a követ-

kezők: A) Versek és Színmű 556, B) Regény Elbeszélés, Almanach 1420, C) Ifjúsági irodalom 403, D) Történelem 609, E) Föld-és Néprajz 331, F) Irodalom, Nyelvészet és Művészet 810, G) Bölcsész, Neveléstudomány 964, H) Természettudományok, Technika 425, I) Jog- és Államtudomány 142, K) Vegyesmunka 184.

A polgári iskolai törvény végrehajtása

Jelentettük már, hogy egy törvény a körzeti polgári iskolák felállításáról intézkedik. Ez a törvény egyaránt érinti a meglévő elemi iskolákat és polgári iskolákat. Ez az új iskolai reform még a tanítói kart is mélyen érinti, mert a körzeti polgári iskolák megszervezéséről szóló törvény egyik paragrafusa kimondja, hogy a körzeti polgári iskola területén levő nyilvános elemi iskolák osztályainak száma a körzeti polg. iskolába elvározott tanulók száma után visszamaradt tanulók létszámához igazodjék. Ez a gyakorlatban annyit jelent, hogy a felesleges elemi osztályokat megszüntetik. Külön probléma az így feleslegessé vált tanítók elhelyezése. Meggyejezzük még, hogy a körzeti polgári iskolák fenntartásához a gyermekek arányában a körzetbe tartozó községek járulnak hozzá.

Egyébként a törvényről a Magyar Tanító többek között ezeket írja, ami minden szülő érdekel:

A körzeti polgári iskolákról szóló törvény végrehajtási utasítása — hírek szerint — rövidesen megjelenik. A törvény végrehajtása — természetesen — nem fog egyszerre megtörténni, hanem átmeneti intézkedések segítségével, s a különféle gazdasági és más jellegű előfeltételek előzetes biztosítása révén, tehát fokozatosan.

Mindenekelőtt a már meglévő polgári iskolákat fogják átalakítani körzeti iskolákká. Ez annyiban fog változást jelenteni, hogy minden fennálló polgári iskola megkapja a maga, törvényben körülhatárolt körzetét. Nyilvánvaló, hogy már ez a lépés is hosszabb időt fog igénybe venni. A törvény a polgári iskola körzetét 5 kilométeres sugárral húzza meg, de vannak községek (városok), ahol e körzetek részben vagy teljesen egybeesnének, viszont máshol sűrűn lakott területek maradnának ki a polgári iskola körzetéből: oly területek, ahonnan a jelenlegi helyzet szerint sok tanuló látogatja a polgári iskolát. A törvény értelmében ugyanis a polgári iskola körzetében lakó minden tankötelesek köteleltsége látogatnia a körzeti polgári iskolát, ennek következtében tehát a körzeten kívül lakó tanulók kizsorulnak az iskolából. Ezeknek a komplikációknak a kedvező megoldása több kérdés előzetes tisztázását kívánja.

A törvénynek az az intenciója, hogy minél több (lehetőleg minden) gyermek járjon a polgári iskolába, — nem feltételezhető tehát, hogy akik eddig a nem-körzeti polgári iskola tanulói voltak, ezután (mivel lakóhelyük a körzeten kívül fekszik) kitiltassanak a körzetivé vált polgári iskolából! De annyi körzeti polgári iskola nem lesz, hogy a körzetbe tartozó valamennyi tankötelest, s azokivál a már eddig is odajáró távolabbi tanulókat is befogadhassa. Világos, hogy ezt a problémát alaposan meg kell gondolni és közmegelegedéssre megoldani.

Az új körzeti polgári iskolák építése lesz a következő lépés a törvény végrehajtása felé. A történelmi országokban, ahol csak egyféle elemi iskolák vannak, ez tisztán gazdasági kérdés. De a Morván innen, ahol egy községben három, sőt négyféle elemi iskola is vannak, a helyzet bonyolultabb és hirtelenében nem is tudják elképzelni a megoldást az iskolaszervezés és fenntartás előzetes reformja nélkül.

Ha az 5844 végösszeget mint a teljes művek, munkák számát egybevetjük, a Beszerzési naplóban jelentkező s fenn citált 9993 kötet-számolással, azt a tapasztalatot tesszük, hogy egyremsra minden második munkánk 2—2 kötetes mű. Mi, mint azt fentebb a manipuláció taglalásánál láttuk, ezt az osztószámot vettük alapul a legforgalmasabb szakbeli kikölcsönzött könyvek egyszerű mennyiségének megállapításánál — tekintettel a heti kétszeri könyvtárnyitásra is. Tágaink zöme ezt a számfejtést nem kifogásolta.
(Folyt. köv.)

KÜLÖNFÉLÉK

— **Stefánik-ünnepély.** Stefánik tábornok, a csehszlovák köztársaság első főügyminisztere tragikus halálának 17. évfordulóját a Sov. Liga lévai szervezete és a többi helybeli csehszlovák korporációk az idén is kegyeletos ünnepély keretében állták meg. Mát szombaton este a Városi Színházban a Sov. Matica műkedvelői színművet adták elő, vasárnap d. e. pedig a Köztársaság téren a felidiszit és fellobogózt Stefánik-szobor előtt zajlott le a szélesebb keretű ünnepély, amelyen a helyőrség is résztvett. Az ünnepélyt katonai defilé zárta be.

— **A helybeli postahivatal felhívása.** Mind gyakrabban észlelhető, hogy a postahivatal folyósgja reggelienként megtiltik oly felekkel, kik postaküldemények feladásával, avagy ezeknek kiváltásával nincsenek megbízva. Ezen felek teljesen helytelen és szabályellenes kéréssele fordulnak reggelienként a levélhordókhöz, mikor is azoktól saját postájunkat azonnali kiadását kéri. Tekintettel arra, hogy ma már reggelienként néha 20—30-an is várnak így a levélhordókra mindannyian a postahivatal zárt és szűk folyosóján. A levélhordóknak legerélyesebben meg lett tiltva, hogy ilyenül kéréseket a jövőben elintézhessenek, amál is inkább, mert ezzel egyrészt károsítják a postakincstár jóvedelmét (utólagos expresszdij, fiókber, postarestart illeték, stb.) másrészt hátráltatva vannak munkájukban, melyből kifolyólag kárt szenvedhetnek illetve jogos panaszukat élhetnek azon kereskedők, kik postájukat az ily feltartóztatások miatt a rendes időnél fél, esetleg egy órával is később kaphatják meg. A jövőben minden egyes küldemény óda kézbesítetik, ahová az címze van és akkor amikor az illetékes kerületi levélhordó előrt utján azon helyre jut. Ezen figyelemztetésünk vonatkozik a nyugdíjakra is.

— **A Szlovenszkói Katolikus Ifjúsági Egyesület (SKIE)** május 17-én (polyságon tartja évi közgyűlést, melyre a szabályszerűen megalakult ifjúsági egyesületek kiküldötöit és is ifjúság barátait tisztelettel meghívjuk. Babcics Mihály, püspök, országos fővédnök, Kovács Gyula, országos igazgató, Maggyei Sándor, országos titkár. Program: Május 16-án este 8 órakor disz-artadémia a Kat. Legényegylet nagytérében. Május 17-én reggel 8 órakor gyűlekezés a sportpályán; onnan ünnepélyes felvonulás a plebániai templomba. Főpapi szentmise után a kiküldöttek átvonulnak a városháza nagytérébe ahol megtartják a közgyűlést a tisztikar beszámolóval. Djuján vezetői megbeszélés, mely után az ifjúsági műkedvelők előadják az „Abbé”-t. A delegátusok, akik éjjeli szállást igényelnek legkésőbb május 10-ig irásbba jelentkezenek Andriaz Ryszó kerületi moderátor uraál Dolné Smerovce, okres Sihy címen. Indítványok irásbba adandók be a SKIE országos titkárságához, Maggyei Sándor Prs., p. Filakovo címen, legkésőbb május 10-ig. Azok az egyesületek, akik kiküldöttele nem képviselték magukat a közgyűlésen, irásbba jelentétek képviselőtöket, vagy biznának meg valakit ezzel. A megbízó levelek május 12-ig a titkársághoz küldendők.

— **Kerületi tanácsoknál** lesz Lévan. A körzeti polgári iskolák felállításának ügyével lapunk más helyén foglalkozunk. A legújabb értesüléseink már arról szól, hogy kerületi tanácsokat is fogunk felállítani

az iskolai min. rendelete értelmében. A tanoncai iskolák inspektorátusa már értesítette Lévat, hogy egy körzeti tanoncisról itt fognak szervezni Léva, Zsarnócs, Ujbánya és Zseliz, stb. részére. Az építési költségekhez egyrészt a minisztérium, a tartomány, a járás, valamint az érdekeltek közsegék járulnak hozzá egyharmados arányban. Az iskola személyi kiadásait a minisztérium fogja viselni.

— **Az új vasuti menetrendet** amely f. hó 15-én lép életbe, lapunk más helyén találja az olvasó. Ugyancsak külön közöljük a Kovácsi—Benedek átmeneti időre szóló menetrendjét, amely csak a forgalom korlátozás tartamára lesz érvényben.

— **Egy millió korona az iparosok segélyezésére.** Az ideai költségvetésben 1 millió koronás tétel szerepel arra, hogy abból az iparosokat segélyezni fogják. A kereskedelemügyi minisztérium ebből az egy millióból kereszoni ajándékot akar juttatni az iparostanúknak és támogatni fogja azokat az egyesületeket, melyek az iparosokat inségségélyben részesítik. A fennmaradó összegből eddig a nyomorra jutott iparosoknak. Persze ez az egy millió csak morza és nem segély, mert ha mindezt az iparosok segélyezésére fordítanák, akkor is alig jutna egyre pár korona. Eddig 4 ezer nyomorgó iparos kérvénye érkezett be a minisztériumba, ha tehát az egész összeget elosztanák, egyiknek 250 K. jutna.

— **A r. iskola előadása.** Áldozócsütörtök a fehér lelkek legboldogabb napja, de ezek között is vannak olyanok, kiknek síró szemében ott csillog a bánat keserű könnye, mert nincs ruháskájuk. Ebből az alkalomból kérjük a nagylelkű és áldozatos szívű embereket, segítsünk letörölni e fájó könnyeket, hogy helyette a boldogság gyöngye ragyogjon szemükben. Erre a célra május hó 17-én, a róm. kath. iskola növendékei ismét a Kath. Kör színpadára lépnek s ott előadják délután 4 órai kezdettel az **összel oly nagy sikert aratót, fényes kiállítású 4 felvonásos „Lourdesi páztorleányka” c. színművet.** Hiszünk, hogy a kath. társadalomnál megértő szívekre találunk s igyekedjen megjelenésükkel a kicsiny első áldozók arcáról egy-egy könnyet letörölni. Rendezőség.

— **A tanítói dalárda vezetőségi ülése Léván.** A Szlovenszki Magyar Tanítók Országos Énekkara — melynek alapszabályait az Országos Hivatal csak a közel-múltban hagyta jóvá — Léva vezetőségi ülését tartott Kovács Alajos elnök, Boross Béla főtájtár, Heckmann István karnagy, továbbá Doka Sándor, Farkas Márton és Ocsoray Imre vezetőségi tagok részvételével. Elhatározta a vezetőség, hogy az újonnan alakult, de mindenben a régi és országos hírnév magyar tanítói dalárda nyomdokain haladni kívánó egyesület első rendezését közzégyűlést Pozsonyban, augusztus 4-én fogja megtartani és széleskörű akciót indít, hogy az országos egyesület keretében a kerületi magyar tanítói énekkarok mielőbb megszerveztesenek. Elhatározta még, hogy az Országos Magyar Dalosszövetség és a Szlovenszki Magyar Tanítóegyesület közös rendezésében, az augusztus hó folyamán tartandó karnagyi továbbképző tanfolyamon országos énekkara valamennyi tagjával részt vesz és három hetes szorgos gyakorlás után hangversenykörutat rendez.

— **A májushavi lévai állatvásáron az árak a hivatalos kimutatás szerint így alakultak:** Ökör, bika, tehén elősúlyban 3.50—4.70, sertés 6—7 Ké. Szopósmalac párja 180—220, kecske 100—180 Ké drbjá, lo 500—800 Ké. Felhajtott 800 szarvasmarha és 2070 lo. Tulajdonost cserélt 910 állat.

— **Huncut nőták** cím alatt most jelent meg a Léván is nagy népszerűséget szerzett dr. Mihola Gyuszi uriprimásnak legújabb nótáskötete. Ez a kötet Mihola Gyuszinak 11 mókáskedvű tréfás dalát foglalja magában és szövegét mindannyian dr. Borka Géza írta. Ezekből a huncutkás hangulatu dalokból Léván már hallottunk egyaránt a szerző előadásában, így megállapíthatjuk, hogy ezt a gyűjteményt is olyan szeretettel fogadják a néptáncosok, mint a

szerző előbbi kötetét. Vannak a gyűjteményben pályanyertes és díszoklevéllel kitüntetett dalok is. A kötet ára 10 K.

— **Társaskirándulás a domoncai csepkőbarlangba.** Az államvasut f. hó 17-én különvonatot indít Zólyomból a domoncai barlangokhoz, hogyha elegendő jelentkező lesz a kiránduláshoz. Indulás Zólyomból kb 7 ó 30 perckor, visszatérés Zólyomba 24 óraker. Utiköltés Léváról 80, Zsarnócsról 71 K. A társaságot zenekar kíséri és a vonaton büffet és táncokai is lesz. Bővebb felvilágosítás és jelentkezés a vasuti pénztárnaknál e hó 14-ig.

— **A Szlovenszki Méhészegyesületek Orsz. Szövetsége** ma d. e. nyolc óraker tartja évi rendezés közgyűlését Léván, a Sztránszky szálló termében.

— **Gyászír.** Övr. Rácz Józsefnő született Kucs Erzsébet, aldásos és munkás életének 87. évében, rövid szenvedés után Léván elhunyt. Földi pöréseit f. hó 6-án helyezték örök pihenőre a ref. egyház szertartása szerint, nagy részvét mellett.

— **Forgalomkorlátozás Kovácsi—Benedek között.** A vasuti igazgatóság közli, hogy f. hó 18-án a 447. sz. vonat után, 10 óra 30 perckor Kovácsi és Benedek között a vasuti forgalom mintegy hathétre be lesz szüntetve sziklarobbanás miatt. Az utaszállítás, mint azt már jeleztük, átszállítással fog történni. A vasuligazgatóság felhívja a környék lakosságát, hogy e vonatra szánt szállítmányai fuvarozását saját érdekében még a forgalom megszakítása előtt eszközölje. Ugyisint az ottelevő árúját is fuvarozzal. Az árú szállítása ugyanis a kiegészítő vonalakon, kerülőúton, jóval több időt fog igénybevenni, mint rendesen.

— **A régi magyar postatakarék-pénztárral szembeni követelések.** A csehszlovákia gyáriparosok azt a javaslatot terjesztették elő, hogy a prágai postatakarék-pénztár, amely a régi magyarországi postatakarék-pénztárral szemben fennálló követelések likvidálását végrehajtja, adjon előleget a hatóságilag elismert csehszlovákiai követelésekre. A prágai postatakarék-pénztár ezt a követelést elutasította, döntését azzal indokolta meg, hogy a követelések fedezetül szolgáló magyar járadékok ugyan már néhány hete Prágában vannak, azokat azonban még nem értesítették. A postatakarék-pénztárnak az a szándéka, hogy ezekre a magyar járadékokra csehszi, pótdósislevelet adjon ki. Ezek eladása után válik csak lehetővé, hogy megállapítsák a likvidációs kvóta nagyságát és ugyan akkor megkezdjék a csehszlovák hitelezők követeléseinek likvidálását. Az előleg kifizetését egyelőre az akadályozza, hogy erre a célra nem áll rendelkezésre készpénz. Két-három hónapig eltarthat még, amíg kifizetik tehát a régi magyar postatakarék-pénztár követeléseket. Akkor is csak az átvett magyar államadossági értékpapírok értékesítésének arányában fognak a régi betétesek pénzükhöz hozzájutni.

— **Uj rendelet értelmében az adás-vétel illetéket a szerződés bemutatásától számított 40 napon belül kell fizetni.** Aki elmulasztja ezt a határidőt, 16 százalékos büntetést fizet és a 40 nap eltelte után még 6 százalékos késedelmi kamatot is felszámítanak.

— **Kik rendezhetnek a jövőben műkedvelő színelőadásokat?** Az új színházi törvény tervezete a műkedvelő színelőadások rendezésére vonatkozóan is tartalmaz rendelkezéseket. Eszerint csak azok a műkedvelő egyesületek rendezhetnek műkedvelő előadásokat, amelyeknek a jóváhagyott alapszabályaik értelmében a színművészet ápolása és előmozdítása a főcélja, továbbá más kulturális és művelődési egyesületek, amelyek műkedvelő színelőadásokat is szoktak rendezni. Mindennek azonban az a fel-

SZÍNHÁZ

A mult hét végén és é hét elején repriek voltak a színházban. Szerdán és csütörtökön Békeffy—Stella szellemes vígjátéka, a Meltóságos asszony volt műsoron. A csütörtöki előadás, a nyugatszlovenszki magyar szintársulat egyik kiváló és rokonszenves művészeinek, Galetta Ferencnek volt a jutalomjátéka. Igazán domináló szerep jutott Galettának ebben a kedves darabban. Előkelően izléseles játéknak meg is volt a sikere, az őszinte elismerése. A címszerepet Mihályi Lici vette mellette diádalra. Kétlaki szerepében ma igazán csillogtatta e szerepkörbeni kiváló képességeit. Elegáns meltóságos asszony volt és kedves felség diáklány, akinek mindig hitünk, mert mindig teljes illuziót tudott kelteni. Tanka Dóra, Olgyai Olga mesterkéletlen, természetesen játéka igen hatásos volt. Takács Oszkár, Alszegehy Lajos humorukkal fűszereztek az előadást. Kisebb szerepekben a többiek is hozzájárultak a sikerhez, így Bartos, Erdős, Kuhár Lujza, Madár János, Széles Adri. Kacér Anna mai szerepében ugyiltszik magára talált. Az osztály rosszcsontját figyelemreméltóan állította színre. A darab kedvéért ezen az estén még az előadás egyvetlenségét is megbocsátottuk, egyes szereplők a vígjátéki stílus helyett operettstílust adtak. Arról azonban nem tehetnek a színészek, hogy mindenkinek minden szerepet el kell játszani, minden szerepkörben kiváló nyujtani pedig nem lehet, belátjuk mi is.

Pénteken este a Lévai Munkásakadémia rendezésében Frenk Langer drámája, a „Külváros”, került előadásra. A régi nagy orosz realista írőkhöz mérhető Langernek ez a megrendítő műve, amely a külvárosok lakóinak lelkirajzát adja. Az élet lecsuszottjai, a társadalomból kiesett emberek szenvedő lelke nyílik meg itt és mindenek felett ott lebeg a nagy Véletlen sorstrágyája, amely odaütött ezeket a szerencsétleneket, ahol kínlóva vergődnek az élet nyomasztó sulya alatt, ahol egy jó kabátot mulik az egzisztencia. Lélekbé markoló volt Takács alakítása, aki az alkoholhoz menekülő bölcselekedő bírót adta kitünő színészi felfogással. Tanka Dóra pedig a lecsuszott nőt drámai erővel, sok életeséggel tette valószínű és eleven alakká. Sajnos, hogy a darab főhősének sulyos szerepével a fiatal Erdős nem tudott megbirkózni. De nagyszerű, hus-verból gyurta össze figuráit két epizód szereplő: Alszegehy és Maar, akik erőteljesen kiemelkedtek az egyébként igyekvő együttes többi tagjainak sorából.

A SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Május 11—14-ike között a lévai Városi színházban a pozsonyi szlovák nemzeti színház együttese vendég szerepel, ez idő alatt a magyar szintársulat Ipolyságon játszik.

Ma, vasárnap d. u. Farkas József jutalomjátéka Aki mer, az nyer, operett. Este Fest Vidor jutalomjátéka Viki, énekes vígjáték.

Május hó 15-én, pénteken este Jókai—Schwitzer régi kiünő operettje, A cigánybáró kerül színre, Várady Elza jutalomjátékával.

Szombaton d. u. 4 óraker a zenekar jutalomjátékával Szépségkirálynő, operett. Este Erdélyi Edit jutalomjátéka: Történelem megcsodák, operett.

Vasárnap d. u. Én és a kisöcsém. Este Történelem megcsodák.

Május 18-án, hétfőn Az ur katonái.

látéle, hogy ezek az egyesületek a hatóságilag engedélyezett szövetségekben legyenek megszervezve. Az ehhez a rendelkezéshez hozzáfűzött megjegyzésben rámutatnak arra, hogy a tárgyalások során több oldalról érelyesen támadták azt az álláspontot, amely szerint bárki rendezhet műkedvelő előadásokat, ha csak eleget tett a többi követelményeknek és feltételeknek (rendőrségi és adóelőírások, stb.).

— Az utrendészeti kihágások kormányrendeletek most adták ki a végrehajtási utasítást. Eszerint a közlekedési szabályok ellen vétőkre a helyszínen 10 koronára bírságot rónak ki s azt azonnal be is hajtják, a jelentéktelenebb kihágásoknál 5 korona a büntetés. Céjja a rendelkezésnek, hogy a szabályos oldalon való kocsiközlekedéssel emeljék az uti biztonságot s hogy megszűnjenek a kocsisok alva való közlekedését.

— Betörésből származó árut árultak. Král Miklós vasutcai vegyeskereskedő már régebben észrevette, hogy üzletében az árut valaki dézsálja és kára az idők folyamán már felülmúlta a haterzer koronát. A szerdai kirakóvadásron Král felismerte a saját árúját, amelyet ott forgalomba hoztak s azt Árendás Ferenc közműves és sógora Szabó Mihály árúsították. A csendőrség megállapította, hogy Árendás álkuccsal járt be az üzletbe. A bizonyítékok súlya alatt Árendás beismerte ezt. A vizsgálatot kiterjesztették mási irányban is.

— A Kelemen—Javourek-ügy vége. Mult év őzén köztöltük, hogy Kelemen Ernő vámosladyányi lakos ellen az a gyanu merült fel, hogy megtámadta és kirabolta Javourek Géza lévai mészárosot, aki abban az időben vámosladyányon haladt keresztül. Kelemen Ernő a lefolytatott vizsgálat során teljesen tisztázta magát a gyanu alól, minek eredményeképpen a komáromi kerületi bíróság Kelemen Ernő ellen a vádat beszűntelte.

— Sulyos szerencsétlenség okozója lett Nagysáro községben Nagy Ferenc, udvari lakos. Nagysáron szalmacsépléssel foglalkoztak, amikor Nagy Ferenc, töltött fegyverrel a válián, megjelent a dolgozók között. A töltött fegyver később lekerült a vállról, Nagy Ferenc igazgatta a fegyvert, a fegyver elsült s a közelben tartózkodó Vörös Ferencet oly szerencsétlenül találta el, hogy mindkét szemére megvakult. Gondatlanságból okozott sulyos testisértes miatt vonta felősségre Nagy Ferencet a bíróság. A tettes azzal védekezett, hogy nem tudta, hogy a fegyver meg volt töltve. Hárombetti fogházra s 200 korona pénzbüntetésre ítélték.

— Az Orient mozgóban ma, vasárnap d. u. 2 és 4 órákor népeledásai: Esti látogatás, a főszerepben Liane Haid. Este utoljára Botrány Rómában, pompás humor vígjáték, amelyben 200 ragyogó szépségű görli vonul fel. A főszerepben Eddie Cantor és M. Stuart brillirolnak. Kedden és szerdán Dolly Haas a Miért hazudik Katka? énekes vígjátékban. Péntektől egész héten a legújabb bécsi filmjodonság, a nagysikerű: Végállomás. A főszerepben: a népszerű Paul Hörbiger.

Fényképező gépek, filmek és lemezek, sportfelszerelések és betegápolási cikkek, illatszerek, háztartási cikkek legmegbízhatóbban és legolcsóbban beszerezhetők Lévícén, PICK ENDRE Medicinal Drogeria.

Imprime selyem ujdonságok 12 K-tól, kosztüm és ruha vásznak, Fresco férfi szövetek, selyem paplin ingek 25 K-tól. Nyári kalap, nyakendő, piyama, harisnya különlegességek HOLZMANN BÓDOG cégnél. Szörveg és függönyvásár!

Fotóamatörök legolcsóbb beszerzési forrása Ph. M. PREISICH drogeria, Szepessy u. 1. Mentőszekrények tökéletes felszerelése. Permetező szerek, droguák, betegápolási kellékek, háztartási cikkek, illatszerek, kozmetikai készítmények nagy választékban és legolcsóbb árban.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Juhász Lajos Zólyomi Erzsébet leánya Rozália — Kucmera László Kiszela Mária fia István László — Smirna Ferenc Makovnik Emilia leánya Sonja Darina — Komáromy Reszó Ciglan Anna fia Béla József — Szemesi Gyula Harmadi Julia leánya Valéria Ilona — Haringa Hermína halva született fia.

Halalozások. Rónai Lipótné szül. Schwarz Antónia 57 éves — Varga András 13 éves — Szölösy Pál 80 éves — Sleher Jánosné szül. Durdanovics Rozália 77 éves — özv. Rácz Józsefné szül. Kucs Erzsébet 86 éves — Majkut János 49 éves — Jakab Vince 71 éves.

Köszönetnyilvánítások.

Weisz Kálmánné elhunytá alkalmából Adler Emilné 50 K-t adományozott a lévai izr. Nőegyletnek koszorúmegváltás címén. Fogadják a nemesszívű adakozó az egylet hálas köszönetét. Előköszg.

Ezutan jejezzük ki köszönetünket mind azon rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, kik felejtethetlen édesanyam, nagyanyánk és dédanyánk elhunytá alkalmával részvétüket nyilvánították és Ót utolsó útjára elkísérték. CSONTÓ-család.

NYILTTÉR. *)

Figyelmeztetés!

Figyelmeztetem a nagyközönséget, hogy feleségem, Göbbölös Lajosné sz. Guba Eszter és fiam ifj. Göbbölös Lajos kislány lakosok adósságaiért semminemű felelősséget nem vállalok.

Kislóved, 1936. május 6-án.

id. Göbbölös Lajos.

*) Ezen rovat alatt közlötékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

A „Bars” rádió műsora

A budapesti műsornál minden hétköznapon:

6.45 Torna, utána gramofon zene.
10.— Hírek. 12.35 Hangv. folyt.
10.20 Előadás—felolvasás 13.20 Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi vízei. 14.40 Hírek.
12.— Dell harangszó. 15.— Piaci árak, árf. hírek
12.30 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek. — 0.05 Hírek.

Vasárnap, május 10.

BRATISLAVA. 17.50 Mezőgazdasági negyedóra 18.10 „Ne gyilkoljatok tovább” hangjáték. 22.20 Külgügyi negyedóra.

BUDAPEST. 8.45 Hírek. 9.10 Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 10 Rk. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.30 Rádióüzenetek a N. V.-ről. 14 Magyar cigzk. 14.45 Gazdasági előadás. 15.30 Rádióüzenetek a N. V.-ről. 17 Gramofon. 17.40 Előadás. 18.40 Néprajzi közvetítés Mezőkövesdről. 19.30 Erdős Vera tőrogatózik. 19.50 Elbeszélés. 20.20 Bpesti Hangv. Zenekar. 22 Csorba cigzk. 23 Vajda Pártos jazz-zk.

PRAGA. 16.35 Gramofon. 21 Filharmonikusok hangversenye. 22.30 Gramofon.

WIEN. 11.45 Szimfonikusok. 14.20 Zene. 15.40 Hangv. 17.45 Rádiózk. 20.05 Rádiójáték. 22.20 Hegedűjáték. 23.15 Táncczene.

Hétfő, május 11.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek, 17.40 A magyar néprajzi kutatás feladatai Szlovenszón, előadás. 17.55 „Száz éves a magyar történelmi regény” előadás. 22.15 Hírek. 22.30 Szlovák nyelv.

BUDAPEST. 12.05 Magyar dalok. 13.15 és 15.15 Rádióüzenetek a N. V.-ből. 17 Eröss szalonk. 18 Felolvasás. 18.30 Gramofon. 19.25 Arany János-est. 20 Közvetítés a Városi Színházról, Verdi: „Requiem”. Utána Vidák cigzk. 23 Guttentberg jazz-zk.

PRAGA. 17.25 Gramofon. 17.40 Hangv. 18.45 Gramofon. 19.30 Zene. 20.30 Zongorahangv.

WIEN. 12.20, 13.10 Gramofon. 14 Zongorahangv. 16.05 Hangv. 17.20 Gramofon. 20.50 Operaelőadás. 23.30 Zenekari hangv.

Kedd, május 12.

BRATISLAVA. 8.30 Iskolarádió. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 „Mozdiramurgia” felolvasás. 17.50 Zongorahangv. 18.10 Munkásnegyedóra.

BUDAPEST. 12.05 Hangv. 13.15 és 15.30 Rádióüzenetek. 17 Magyar nóták. 18 Előadás, zene-számok. 19 Felolvasás. 19.20 Szalonzene. 20 Előadás a studióban „Isten vára” drámai játék. 21.40 Zongorahangv. 22.20 Énekhangv. 22.50 Eröss-Sovinszki jazz-zk.

PRAGA. 22.15 Hegedűjáték.

WIEN. 12 Zene. 14, 16.05 Gramofon. 17.15 Hangv. 19.30 Munkásdalok. 20.10 Szimfonikusok. 22.30 Rádiózk. 23.15 Zene. 23.45 Gramofon.

Szerda, május 13.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 „Góti-ka a Csallóközben” előadás. 17.50 Dalok. 18.15 Sportszemle. 18.15 Aktuális sportszemle. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Szalonk. 13.15 és 15.30 Rádióüzenetek a N. V.-ről. 17 Gramofon. 17.55 Csevegés. 18.25 Zongorahangv. 18.55 Felolvasás. 19.25 Operaház előadása „János vitéz” daljáték 3 felv. 22.45 Kertész jazz-zk.

PRAGA. 17.40 Gramofon. 20.05 Filharmonikusok. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12 Zene. 16.05 Gramofon. 17 Orgonahangv. 19.30 Daljáték. 19.50 Mesejáték. 22.30 Zene. 23.45 Gramofon.

Csütörtök, május 14.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Női negyedóra. 17.50 Zongorahangv. 18.10 „A szülői ház és az iskola” előadás. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Énekhangv. 12.40 Zongorahangv. 13.15 Rádióüzenetek a N. V.-ről. 17 Gazdasági előadás. 17.30 Farkas cigzk. 18.20 Előadás. 18.55 Énekhangv. 19.25 Előadás a studióban „Mihidrárt aranya” hangjáték 3 felv. 20.10 Kecskefői Városi Dalárda hangv. 21 Felolvasás. 21.25 Gramofon. 22.15 Hangv. 23 Setét jazz-zk.

PRAGA. 19.30 Opera. 22.15 Fuvoszene.

WIEN. 12 Zene. 13.40, 16.05 Gramofon. 17.30 Dalok. 19.50 Rádiózk. 22.10 Zongorahangv. 23.15 Táncczene.

Péntek, május 15.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Beszámoló a hétről. 17.50 Könyvismertetés. 18.10 Előadás

BUDAPEST. 12.05 Pertis cigzk. 13.15 és 15.30 Rádióüzenetek. 17 Hegedűhangv. 17.30 Csevegés. 18 Gramofon. 18.55 Felolvasás. 19.30 Operaház előadása „Mosoly országja”, közben 22.05 Külgügyi negyedóra. 22.45 Győry cigzk.

PRAGA. 16.55 Vonosnegyes. 19.25 Népdalok. 20 Rádiózk. 21.30 Hangv. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12 Zene. 14 Gramofon. 16 Hangv. 17.30 Kamaradatok. 19.25 Opera. 22.30 Rádiózk.

Szombat, május 16.

BRATISLAVA. 10.18, 13.40 Hírek. 17.40 Előadás 17.55 MAKK jazz-zk.

BUDAPEST. 12.05 Hangv. 13.10 és 15.30 Rádióüzenetek N.V.-ről. 17 Magyar nótamesek. 18 Közvetítés az agteleki cseppkőbarlangból. 18.40 Szalonk. 19.40 „Májusi mozaik” jelenetek tavaszi és szerelmi zenével. 22 Bpesti Hangv. Zenekar. 23.30 Sárközi cigzk.

PRAGA. 18.30 Gramofon. 21 Filmonikusok hangv. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12 Zene. 14 Gramofon. 15.15 Mandolinzene. 17 Gramofon. 19.35 Dalok. 20.05 Tarka zenes est. 23.10 Fuvoszk. 0.20 Gramofon.

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmgyei Népbank Levéla, jelentése

	máj.	máj.
	2-án	3-án
100 pengő	—	511.—
100 osztrák schilling	—	481.50
1 angol font	—	121.50
1 amerikai dollár	—	24.45
1 svájci frank	—	792.50
100 francia frank	—	162.80
100 líra	—	183.10
100 német márká	—	702.—
100 dinár	—	58.80
100 let	—	16.87

Intelligens német gyermekleányt keresek, 4 és 6 éves gyermek melé, aki vörarháoz is ért és a szobaleányi teendőket is végezné. Cim a kiadóban.

Ablakrácsok 104 x 183 cm. jutányosan eladó. Szent-háromság-tér 2.

Használt ablakok és ajtók jutányosan eladó. Cim a kiadóban.

Kiadó szoba, konyha, május 15-től. — Borsnóák u. 25. 479

Lucerna eladó, talpon. GALAMBOS LAJOS. Lévy, Nixpród. 486

Elegáns palettok, sportkosztümök, tenisz-szoknyát, férfi öltönyt, teniszdnárgot JAKUBICSEK testvéreknél, Ozmán tér 7 sz. rendelje meg. 480

Legkiadósabb meszet

Ára Ké 16-tól, vaggontételekben megegyezés szerint.

építéshez csak

M. DRDOŠ

nagykereskenyi mész-égetőjében vehet!

Vasuti menetrend 1936 máj. 15-től.

(Utánnyomás tilos.)

B Bratislava indul 3.10 5.55 8.02 11.23 15.15 — 19.49	Nové-Zámky érkezik 4.25 7.05 9.45 13.32 16.52 — 21.07	Levice indul 5.30 7.12 8.13 11.18 15.10 18.09 19.25 22.41
--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

Levice indul 5.28 8.15 11.32 13.44 16.38 19.43 21.30	Nové-Zámky érkezik 7.01 9.19 13.05 15.27 18.23 21.17 22.33	Bratislava érkezik 9.09 10.50 16.24 18.10 21.21 23.38 23.50
-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

Parkan indul 5.23 5.50 — 11.50 13.37 15.00 17.41 20.35	† Levice érkezik — 7.04 7.32 — 11.23 13.30 15.15 16.36 19.29 22.13	† Zvolen érkezik — 7.16 9.36 9.41 13.17 17.22 17.23** 19.58 21.47 0.11
------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

† Zvolen indul 3.38 — 4.57 6.33 — 11.08 — 13.55	† Levice érkezik 5.22 — 7.15 8.08 — 11.27 13.52 16.55 18.12	Parkan érkezik — 5.48 9.27 10.20 13.05 17.40 18.35 21.48
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

**N.Bata 17.28 17.24 19.59 22.13	18.06 19.33 21.29 0.30	— — 22.45 —
--------------------------------------------------	---------------------------------	----------------------

Levice indul 4.15 8.35 11.27 13.52 18.12	Čata érkezik 5.08 9.33 12.28 14.57 19.13	Šahy érkezik 6.30 9.41 12.33 15.48 20.07
-------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

Šahy indul 4.17 7.45 13.06 20.09	Čata érkezik 5.11 8.41 13.58 21.05	Levice indul 6.04 9.55 16.36 22.13
--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Levice indul 4.44 11.23 15.20 18.14 19.34	Kozárovce érkezik 5.02 11.39 15.38 18.30 19.53	Zl.-moravce indul 6.51 13.04 15.56 19.19 21.17
--------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------

Zl.-moravce indul 5.55 14.40 17.38 20.10	Kozárovce érkezik 6.37 15.24 18.20 21.00	Levice indul 7.15 16.14 19.33 21.29
----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

Budapest oda és vissza

Levice indul 4.15 8.35 16.55	Párkány — — —	Budapest érkezik 8.28 14.31 21.17
-------------------------------------------------	-------------------------------	------------------------------------------------------

B.-pest indul 7.02 8.50 14.17 16.25	gyors Szob-N.-Zámky — Párkány — —	Levice érkezik 11.18 15.15 19.29 22.13
-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------

S P O R T

Rovatvezető: Boros Béla

Ma egész nap folynak Szlovenszko vívóba-jnokságainak döntői a Kath. Kör nagyermeben és az Irg. Növérsek intézetének tornatermeben. A városunkba összeröglgett nagy és elsőrangú vívógárdának hatalmas harca lesz és mindenesetre az 1936. évi bajnokságok ismét méltó kezekbe fognak kerülni. Az LTE vívói közül Gyapay Edének vereménye a 9-ik döntőbe való jutásra. A Cszsl. Vívó Szövetség e versenyt, válogató versenynek jelölte ki és ennek győztese helyet fognak kapni a cseh-szlovák válogatott vívó gárdában, mely a köztársaság színeit ezekben a berlini olimpián képviselni fogja. Ezáltal e verseny jelentősége túl nő a helyi viszonyoknak és bátran lehet állítani, hogy ez az eddig rendezett versenyek közül a legkiemelkedőbb, mert ezen az összes cseh-szlovákiai vívók, nemzetiségre való tekintet nélkül részt fognak venni. A lévai sportközönség, amely minden jó rendezést megnez, bizton meg fogja tölni a Kath. Kör. és Zárda nagyertermét, hogy a döntő mérkőzéseket végigszemlélje. Mi a magunk részéről a legkiszorított közönségünk körünkbe érkező vívókat és a Cszsl. Vívó Szövetség illusztris vezetőségét. Vigyék hirtül a köztársaság minden részébe, hogy Leván a szó igazi értelmében vett nemes sportemberek működnek. Reméljük a kifogástalan versenyrendezés a 10 éves jubileumát ünneplő LTE-nek a sportkörökben megszerzett jöhrnévet csak öregíteni fogja. Bizunk abban, hogy a jury ítéleteivel mindenki meg lesz elégedve és a bajnokok, valamint a helyezettek, akik a lévai vár rílfjét fogják megkapni érmeiken, mindig örömmel és szeretettel fognak visszagondolni városunkra.

LTE—Pozsonyi Vas 4:2 (1:1) bíró: Fischhoff Ersekujvár. Esős időben teljesen felázott talajú pályán, kis számu, de igen lelkes közönség előtt győzött az LTE. A mérkőzés kiváló propagandája volt a futballsportnak, nívós és igazán élvezetes játekok hozott. A Vas csapata a mérkőzés előtt zászlóval lepte meg az LTE-t, amelyet Dr. Pollák Emil és Kertész Kálmán intézők adtak át s melyet az LTE részéről Vas ügyv. elnök köszönt meg. Az első félidő változatos küzdelmet hozott, hol az egyik, hol a másik csapat volt fölényben, de a közvetlen védelem mindket helyen kiválóan működtek. Az LTE a vezetést 11-ből, Szalay révén érte el. A Vas szintén 11-ből egyenlített Bognár révén. A második félidőben az LTE eleinte erősen feljön és Nemcsok 2, valamint Löczy révén 4:1-re vezet, amikor a Vas rákapcsol és sikerül is szépiteni az eredményen.

Az LTE csapata kiváló napot fogott ki. Minden tagja a legnagyobb lelkesedéssel küzdött és egysesre a legjobb formájukat is felülmutatták kiváló játekukkal, ezek közé tartozik: Kovács—Martinovics hátdépad, Meszáros, Szalay és Löczy, azokivül a többiek is kivétel nélkül mind szorgalmasan küzdöttek és megközelítették azt a nívót, amelyet az LTE-nek az elkövetkező nehéző döntő mérkőzésen ki kell játszania. A Vas divíziós csapata nagyon rokonszenves együttes, de a pálya rossz talaja nem konvenniált nekik. A bíró jó volt.

Ma az LTE Galántát látja vendégül fél 5 óra-kor revanche mérkőzésre. Bizunk abban, hogy az LTE-nek sikerülni fog a legutóbbi 2:0-ás vereség sorbajárt jövéntem. Galánta csapata a lévai Molnár vezetése alatt állandóan javuló formát mutat, eddig az ősszes tavaszi mérkőzéseit megnyerte. Husvetkor a budapesti MTK-t győzte le 2:1 arányban, amely csapat másnap Ersekujvárott az ESE ellen 2:1-re győzött. A mérkőzés teljesen nyílt és igen izgalmas mérkőzésre van kilátás, mely nagy közönséget fog vonzani. Az LTE teljes első csapatával áll ki, hogy felkészüljön a jövő heti IFC és azután 24-en Leván sorra kerüto Tardoskedd elleni döntő bajnoki mérkőzésre.

Ez a menetrend 1936 május 18-án, hajnalban lép életbe és addig lesz érvényben, míg Kozárovce és Sv. Benedik között sziklarobbantási munkálatok be nem fejeződnék. Azután az 1936 május 15-én kiadott menetrend lép életbe.

Léváról — Zólyomba

Levice ind. 4.10 6.30 7.18 8.14 12.30 13.37 15.20 18.14 20.53	Kozárovce érk. 4.27 6.47 7.36 8.28 12.47 13.56 15.38 18.30 21.11	Km. 15.9 érk. 4.43 7.03 7.42 8.33 — 14.02 15.45 18.37 21.17	Km. 16.6 ind. 5.19 — 8.12 — — 16.18 19.07 21.52	Sv. Benedik ind. 5.21 — 8.14 11.55 — — 16.20 19.17 22.00	Zvolen érk. 7.16 — 9.50 13.26 — — 17.57 20.45 23.41
----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

Zólyomból — Lévára

Zvolen ind. 2.50 4.57 — 10.15 13.27 17.19 20.12	Sv. Benedik érk. 4.24 6.43 — 11.49 15.07 19.00 21.48	Km. 16.6 érk. 4.25 6.44 — — 15.08 19.01 21.49	Km 15.9 ind. 4.58 7.15 — — 15.48 19.33 22.24	Kozárovce ind. 5.04 7.21 — — 16.04 19.39 22.31	Levice érk. 5.22 7.42 11.48 13.35 16.22 19.55 22.49
--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

Árverési hirdetés

A Lévai Temetkezési Egylet Kersék utca 16 számu házának lebontott faanyagát 1936 május hó 10-én, délután 2 óraker, árverésen adja el.

Ugyanott törmelék ingyen kapható.

Az építő bizottság.

Árlejtési hirdetés

Az ujbarsi ref. egyház árlejtést hirdet 2 iskolaterem építésére és a tanítói lakás átalakítására. Pályázati határidő 1936 május 24. Az építés megkezdendő 1936 június 8-án. Rajzok, információk a lelkesi hivatalban. A megtekintéssel és ajánlattal járó kiadások megtérítve nem lesznek.

PRESBITERIUM.

Pályázati hirdetés

A garamlöki ref. egyház pályázatot hirdet templom renoválásra. Költségvetés és pályázati feltételek megtekinthetők a garamlöki ref. lelkesi hivatalban, ahol költségvetési tervezet is kapható. Az egyház a beérkezett árajánlatok közül szabadon választhat, tekintet nélkül az ajánlat összegére. Az ajánlattal járó költségek meg nem térítettek. Pályázati határidő 1936 május 20.

ELŐLJÁRÓSÁG.

Szám: 871-1936.

Nyilvános árlejtés

Lök község tanácsa a községi képviselő-testületnek 1936 április hó 24-én kelt 14-1936 kgy. számu határozata alapján nyilvános árlejtést hirdet a községi postaépület átalakítására és hozzáépítésére.

A lepecsételt ajánlatok legkésőbb 1936 május 22-én, délelőtt 9 óráig a községi hivatalnál Lökön adandók be a következő felírással: „Ajánlat a löki községi postaépület át- és hozzáépítésére”. Az ajánlatok ugyanott 10 óraker lesznek felbontva. Az építkezés kizárólag erre feljogosított építkezési cégnek lesz kiadva.

A község fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhat. Közlelebbi információk elnyerhetők a körgygyzői hivatalban, Kálnán. Az ajánlatok megtételével felmerülhető költségeket a község senkinek sem téríti meg.

Kelt Lökön 1936 május 2-án.

KÖZSÉGI TANÁCS.

* Iskola vonat, csak tanítási napokon.

** Csak hétfőn, kedden és csütörtökön.

† Jelölék Levice—Zvolen és Zvolen—Levice között május 18-tól bizonytalan ideig a külön menetrend érvényes.

Épített tűzhelybe valódi dupla
autó, tűz-
helykeret, lapok, ajtók teljesen jókarban ju-
tányosan eladók. Cim a kiadóhivataltban.

Rádió eladó, telepes 3 lámpás, Mán-
gorló u. 4. 448

Két szoba, konyha és mellékhelyiségek-
ből álló lakás kiadó. — Érdeklődni
lehet özv. KUPF FERENCNÉ-nél, Zeldkeri
utca 11 vagy a kiadóban.

Tanuló felvétélik teljes ellátással
LAUFER BÉLA szobafestőnél.
Posta utca 10. 484

Eladó ház, Polgár utca 18. 448

Ladányi utca 25. sz. ház nagy kert-
tel és udvarral eladó. Bő-
vebbet CSÜVARA, Hurban u. 26. 444

Pelargoniat, goniát rendelésre ház-
hoz szállítok. TAUBINGER ÁRPÁDNÉ Malé-
Krekany. 450

2 üléses erős „Opel” autó 3800 ko-
ronáért eladó. Cim :
R. KOVÁČ. Horná Žembovce č. 52. 458

Alig használt szoba- és konyhabutor
eladó. Perc u. 5. 460

Eladó női tavaszikabát jókarban. Cim
a kiadóban. 461

Martonffy u. 22. szám alatt par-
heltés 3 szoba, nagy,
fűthető veranda, fürdőszoba és mellékhelyi-
ségek július 1-től kiadó. 462

Martonffy utcában egy ház eladó.
Cim a kiadóban. 464

Uraktól levett ruhákat veszek, ház-
hoz is megyek — ADLER,
Szepessy utca 15 468

3 hold lucerna talpon eladó. Cim a
kiadóban. 469

500 lucerna talpon eladó. BAKOS
JÓZSEF, Zugó u. 34. 470

Eladó a Ladányi utca 7 számú ház. —
Felvilágosítással szolgál az el-
adással megbízott dr. NAGY BÉLA levelei
üggyéd. 471

Eladó elköltözés miatt a város belte-
rületén egy kényelmes uriház
kerttel. Cim a kiadóban. 472

Cseled elhelyezőné GASPARIK,
lakását át-
helyeste Rosmarin utca 3 szám alá. 473

Eladó ház, Pápmajor utca 3 sz, a be-
tegezőgályozó mögött. 474

Vennék jókarban levő deszkafelet,
esetleg áruvezetelt. Cim a
kiadóban. 475

Különbejáratu butorozott szoba
kiadó, Ladányi
utca 5. 467

1 komplett háromszobás lakás el-
adó, esetleg kiadó. Bő-
vebbet Vojenutá u. 5 446

Káka 26 szám alatt hét szobás lakás
azonnal kiadó. 477

Kuglizómat a mai naptól meg-
nyitottam, SZTOLÁR
vendéglős, Koháry u. 1. 478

A kaszárnyaépítés miatt

fatelepünket

a szomszédos Kákai ut
5. számú telekre helyez-
tük át és kérjük nagyra-
becsült vevőinket, hogy
vásárlásaikkal továbbra is
felkeresni sziveskedjenek

**SZAUER
IZIDOR és MÓR**

épület- és tüzelőanyag
kereskedők, Levice-Léva

Az Oroszkai Cukorgyár géneyei
kerülete kicsinyben fogja ki-
mérni a sajtátermésű siklósi

FAJBORAIT

1936 május 1-től 15-ig

literenként 10, 7, 6, 5
Kč-ért!

LEVICE, URADALMI PRÉSHÁZ

SZÉPIRODALMI UJDONSÁGOK

nagy választékban kaphatók

NYITRAI ÉS TÁRSA

könyvkereskedésében LÉVÁN.

Itt a tavasz!

a természet újra éled, csak

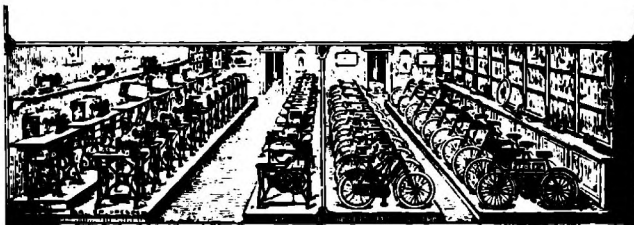
RADIOJA a régi!

Cserélje ki mielőbb modern villamos
hálózati készülékre!

Radio Central - Kern Testvérek áruháza Léván

a legrégebb radiotechnikai szakvállalat minden vételkötelezettség nélkül kész-
séggel bemutatja bármikor a lakásán.
Fűszer- és vasárúk, műszaki, elektro-
technikai és sportcikkek, gramofonok,
kerékpárok! Radio- és auto akkumulá-
torok szakszerű és legolcsóbb töltése!

Szaküzlet!



Ha megbízható kerékpárt óhajt vásárolni
menjen szaküzletbe! „JAWA” motorkeré-
párok 175 ccm már Kč 3450. Halászlati és
vadászati cikkek! Lőpor és robbantószer
áruda! A legjobb varrási és himzési munká-
t a „PFAFF” varrógép készíti!

BAROSKA Levice,

Kálnai utca 3. sz. ● Telefon sz. 130.

**AZ
ORIENT
MOZGÓ
MŰSORA**

Ma, máj. 10-en 2 es 4 orakor
LIANE HAID és PAUL

HÖRBIGER
főszereplésével

Festi látogatás

NÉPHELYÁRAK MELLETT!

Május 10-en este 7, 8 és 9 óra-
kor utoljára Eddie CANTOR és
Marla STUART főszereplésével

**BOTRÁNY
RÓMÁBAN**

Kacagató
vigjáték!
200 szob-
nál szebb
gőri közre-
működésével

„PARAMOUNT” HIRADÓ!!!

Máj. 12-13-án, kedden es szer-
dán este 7, 9 órakor DOLLY
HAAS, IDA WUST es Albert
SCHÖNHALS főszereplésével:

**Miért
hazudik
Katka?**

„PARAMOUNT” HIRADÓ!!!

Énekes
vigjáték
bemutató.

Máj. 15-től, 17-ig: Paul Hörbi-
ger, HANS MÖSER, MARIA
ANDERGAST főszereplésével:

Végállomás

Bécsi filmjudozság!
PARAMOUNT HIRADÓ!